

Lexington Medical Park 2 146 North Hospital Drive, Sala 550 • West Columbia, SC 29169 Teléfono: (803) 936-7410 • FAX: (803) 936-7412

Lexington Medical Center

Un Consultorio de Lexington Medical Center

LexingtonRheumatology.com

Nombre del paciente (Patient name				
Fecha de nacimiento (Date of birth):	5/11/2001	Fecha de ho	y (Date): 13   Sep / 2013	5
1413		1	# de Expediente (Chart #):	
Doctor de Cabecera (Himary Care physician).	Castralis			konton
Doctor de Cabecera (Primary Care physician):	<u> </u>			
				Secretary and the second
Historial Médico Escriba aquí sus proble	mas médicos actuales (con e	el año del diagnós	stico) y cualquier hospitalización.	
(Past Medical History List your current medical problems	s (with year of diagnosis) and any nosp	Halizational		AÑO (YEAR)
Problemas Médicos Actuales (Current Medical Problem				
1.400			j=	
2.				
3.				
4.	TO CLASSES WINO	Si contestó du	ie sí, por favor describa (if yes, please d	escribe):
¿Ha tenido fracturas en el pasado? (Any previous 1	fractures?) LISI (YES) XINO	Si contesto qu	to di, por lavor accorda (il Josi piesso e	
	□01	D. Ci contestó su	ue sí, por favor describa (If yes, please d	lacariba):
¿Ha tenido alguna otra lesión grave? (Any other s	erious injuries?) LISI (YES)	J Si contesto qu	le Si, pui lavoi describa (ii yes, piease d	escribe).
Le han hecho las pruebas de (Have you been tested		100 6 100 20 100		
Hepatitis B: □ SÍ (YES) □ \$\frac{1}{2}\text{\$\text{\$\text{\$Q\$}}}\$ Si contestó que sí, resultados/año	Hepatitis C: ☐ SÍ (YES) ☐ Si contestó que sí, result	NO tados/año	VIH: □ SÍ (YES) □ (NO Si contestó que sì, resultados/año	
(If yes, Result/Year):/	(If yes, Result/Year):		1	
Haga una lista de las cirugías que considera si				AÑO (YEAF
11 0	giiiioativas (cist surgenes Job wor	and consider diginiteen	<b>V</b>	(
Ve inchair				
2. U				
3.				-
l.				
Historia Social (Social History)				
Usted Fuma? (Do you smoke?) 🗆 SÍ (YES) 📈 NO			Icohólicas? (Do you currently drink alcohol?) [	□ SÍ (YES) \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
lúmero de paquetes al día (Number of packs per day?)	¿Con qué freci	uencia? (How often?)		
Por cuantos años? (How many years?)	¿Antes tomaba	a regularmente? (Pr	revious regular use?) 🗆 SÍ 📈	
Usa alguna sustancia como cocaína o marihua	ana? (Do you use any substances suct	n as cocaine or marijuar	na?) SÍ (YES) \(\sqrt{NO}\)	
si contestó que sí, por favor enumere aquí (If yes, plea	use list):			
Con qué frecuencia? (How often)				
Usted trabaja? (Are you employed?) 🖂 🕻 (YES) 🗆 NC	O Si contestó que sí, ¿Cuál es	s su ocupación? (If	yes, occupation?)	

8516-027-1SP (1/16)

Review of Systems Please check Y (Yes) or N (No) and fill in the blan	MUSCULOESQUELETAL (MUSCULOSKELETAL)
CONSTITUCIONAL (CONSTITUTIONAL)  S N  D X Fiebres recurrentes (Recurring Fever)  Pérdida de peso (Weight Loss)	S N  Dolor por todo el cuerpo (músculos/articulaciones) (Pain all over (muscles/joints) Dolor en las articulaciones. ¿Cuáles? (Joint Pains. Which ones?)
Cansancio todo el tiempo (Tired all the Time) Debilidad en todo el cuerpo (Feel Weak all Over)	☐ ☐ Dolores musculares. ¿Dónde? (Muscle Pains. Location(s)?)
Intolerancia al frio/calor (Heat/Cold Intolerance)  ENDOCRINO (ENDOCRINE)	Rigidez corporal al despertarse. ¿Cuánto tiempo le dura? (Body stiffness when you wake up. Lasts how long?)
S N  Enfermedad de la tiroides (Thyroid Disease)  Cambio de la talla de sombrero (Change in Hat Size)	☐ ☐ Inflamación en las articulaciones. ¿Cuáles? (Joints swell. Which ones?)
OJOS (EYES)	Los dedos de las manos o los pies se inflaman tanto que parecen salchichas (Fingers or toes swell up like hot dogs)
Frecuente enrojecimiento de los ojos (Frequent Red Eyes) Frecuente dolor en los ojos (Frequent Eye Pain) Resequedad crónica en los ojos (Chronic Eye Dryness) Cambios recientes de la visión (Recent Vision Changes)	PIEL (SKIN)  S N  Cambios de pigmentación (Pigment Changes)  Soriasis (Psoriasis)
OIDOS/NARIZ/GARGANTA (ENT)  S N  Resequedad crónica en la boca (Chronic Dryness in Mouth)	Soriasis (Psoriasis)  Erupciones cutáneas recurrentes. ¿Dónde? (Recurring Rashes. Where?)  Picazón frecuente (Frequent Itching)  Exposición breve al sol que causa erupciones cutáneas (Brief sun exposure causes a skin rash)  Cambios recientes de las uñas de las manos y de los pies (Recent finger or toe nall changes)
Frecuentes úlceras en la boca (Frequent Mouth Ulcers) Ronquera crónica (Chronic Hoarseness) Férdida de la Audición (Hearing Loss)	Los puntos de los dedos pierden el color cuando hace frio (All color drains out of fingertips when it's cold)  Pérdida significativa de cabello (Significant hair loss)
RESPIRATORIO (RESPIRATORY) N	HEMATOLÓGICO (HEMATOLOGIC)
El pecho le duele cuando respira profundo (Chest hurts with a deep breath)  Siente que le falta la respiración frecuentemente (Frequently feel short of breath)	S N  Inflamación frecuente de los ganglios (Frequent Swollen Glands)  The recibido tratamiento para coágulos de sangre. ¿En qué parte del cuerpo?  (Treated for a blood clot. Body part?)
Tos frecuente (Frequent Coughing)  Sibilancia frecuente (Frequent Wheezing)  Ronquidos (Snoring)  Pulmonía recurrente (Recurrent Pneumonia)	□ □ Sangrado excesivo (Excessive Bleeding) □ Frecuente sangrado nasal (Frequent Nosebleeds) □ □ Moretones en exceso (Excessive Bruising)
Asma (Asthma)	NEUROLÓGICO (NEUROLOGIC)
CARDIOVASCULAR  N Dolor en el pecho cuando se esfuerza (Chest pain with exertion)	S N  Dolores de cabeza (Headaches) Convulsiones (Seizures) Entumecimiento. ¿Cuál(es) parte(s) del cuerpo? (Numbness. Body Part(s):
Esforzarse levemente resulta en una falta de aire (Feel short of breath with mild exertion)  Desmayos recientes (Recent Fainting)  Inflamación frecuente de los tobillos (Frequent Ankle Swelling)	Ardor. ¿Cuál(es) parte(s) del cuerpo? (Burning Sensation. Body Part(s):  Debilidad reciente en alguna parte del cuerpo (Recent weakness of a body part):
GASTROINTESTINAL	PSIQUIÁTRICO (PSYCHIATRIC)
Acidez (Heartburn)  Náusea frecuente (Frequent Nausea)  Enfermedad de Crohn/Colitis ulcerativa (Crohn's/Ulcerative Colitis)  Síndrome del intestino irritable (IBS (Irritable Bowel))  Sangre en la heces o heces negras/alquitranadas (Blood in stool or black/tarry stool)	S N  Depresión (Depression)  Trastornos de sueño (Sleep Disorder)  Problemas para dormir:  Para dormirse Falling Asleep  S N  Ansiedad (Anxiety)  S N  Confusión (Confusión (Confusión (Sleep Problems:  Falling Asleep)
URINARIO (URINARY)	Mine and the
	Número de veces que ha estado embarazada (Number of times pregnant:):
☐XDolor al orinar (Pain When Urinating)  ↑ Sangre en la orina (Blood in Urine)	Número de hijos nacidos vivos (Number of live births):
L'alculos en los riñones vidanos que	Número de pérdidas (Number of miscarriages):
Infecciones froquentos de la la	
Infecciones frecuentes de la vejiga (Frequent Bladder Infections)  Úlceras genitales frecuentes (Frequent Genital Ulcers)	Número de abortos (Number of abortions):

Historia Familiar Por favor marque Family History Please check and indicate which fam	nily member in the space provided.)	La ranged de Crohn's/Colitis ul	cerativa (Crohn's/Ulcerative Collus)
Artritis reumatoide (Rheumatoid Arthritis)	Osteoartritis (Osteoarthritis)	☐ Enfermedad de Crohn's/Colitis ulcerativa (Crohn's/Ulcerative Colitis) ☐ Espondilitis anquilosante (Ankylosing Spondylitis) ☐ Fresión sanguínea elevada (High Blood Pressure) ☐ Tuberculosis	
Lupus	☐ Osteoporosis		
] Fibromialgia	<b>□</b> Mabetes		
Gota (Gout)	☐ Soriasis (Psoriasis)		
CURRENT MEDICATIONS Please list all medic	NAME OF THE PARTY		DE REACCIÓN? (Type of react
		DOSIS (DOSAGE)	FRECUENCIA (FREQUENCY)
NOMBRE DEL MEDICAMENT	O (NAME OF MEDICATION)	Doolo (Bottom)	1 F.) 1 F. 4 F. 4 F. 5 F. 5 F. 5 F. 5 F. 5 F. 5
NOMBRE DEL MEDICAMENT	O (NAME OF MEDICATION)	Doulo (Dec. tas)	
	O (NAME OF MEDICATION)	Doub (Decree)	
	O (NAME OF MEDICATION)	DOGIC (Dear easy	
Penullina		DOSIS (DOSAGE)	FREGUENCIA (FREQUENCY)
			FRECUENCIA (FREQUENCY)

Gracias por permitirnos atenderle con sus necesidades de salud médica. Estamos encantados de servirle.

Thank you for allowing us to assist you with your health care needs. We look forward to serving you.